

## ÜZLÜK

### FINISHING PLASTER

### ФИНИШНАЯ ШПАКЛЕВКА



#### Məhsul haqqında:

Geniş istifadə sahəsinə malik, xüsusi qatıqlarla zənginləşdirilmiş son qat dekorativ gips əsaslı yüksək keyfiyyətli üzlük suvağıdır. AZS 046-2000 standartının tələblərinə uyğundur.

#### Təyinatı:

Daxili divar və tavanların, suvaq və astar məhsulu çəkilmiş səthlərin boya, divar kağızı və digər dekorasiya işləri üçün hazırlanması, həmçinin gipskarton lövhələrin üzərinə və arasındakı boşluqların doldurulması üçün istifadə olunur.

#### Səth hazırlanması:

Səth quru və möhkəm olmalı, tozdan, çirkdən, yad cisimlərdən və yapışmağa mane olan bütün qalıqlardan təmizlənməlidir. yapışmanı yaxşılaşdırmaq məqsədi ilə 24 saat əvvəl səth binder məhsulu və ya su ilə yuyulmalıdır.

#### Qarışığın hazırlanması:

Təmiz qaba 6-7 L su töküüb, üzərinə 10 kq məhsul səpilir, bir neçə dəqiqə gözlədikdən sonra mexaniki üsulla və ya əl ilə bircinsli kütlə əmələ gələnə qədər qarışdırılır. 5-6 dəqiqə gözlədikdən sonra məhlul təkrar qarışdırılır. Mexaniki üsulla qarışdırarkən aşağı dövr sürətindən istifadə etmək lazımdır.

**Qeyd.** İstifadə edilən suyun, qabın və alətlərin təmiz olmasına diqqət yetirin.

#### İstifadə qaydası:

Üzlük məhsulu şpatelin vasitəsi ilə səthə çəkilir və hamarlanır. Quruduqdan sonra ideal səth almaq üçün səthdə nahamarlıq yaranan çixıntılar sumbata kağızı ilə cilalanır.

#### Saxlanma şəraiti və müddəti:

Məhsul quru və təmiz yerdə, döşəməyə toxunmamaq şərti ilə taxta və ya oxşar altlıqlarda bir birinin üzərinə ən çox 10 ədəd yığılmaqla 6 ay saxlanıla bilər.

#### Xəbərdarlıq:

Göstərilən təlimatlardan kənar istifadə halları zamanı baş verə biləcək hər hansı problemlə görə "FORTIS GROUP" MMC məsuliyyət daşımır.

#### About product:

Gypsum and perlite based high quality finishing plaster, enriched with special additives and has widely application area. Comply with the requirements of AZS 046-2000 standards.

#### Intended uses:

Designed for filling cracks and gaps between gypsum wall boards and preparation of high quality surfaces on plastered and primed internal walls, ceilings before application of paints and other decorative works.

#### Surface preparation:

The surface should be clean, and free from dust, dirt, loose particles and other foreign particles that prevent the proper adhesion of the plaster. In order to improve adhesiveness wash the surfaces with binder or water before 24 hours application.

#### Preparation of the mixture:

Pour 6-7 lt of water into a clean mixing vessel, add 10 kg of the finishing plaster mix slowly, wait for several minutes, and mix manually or using a proper mechanical mixer until a lump-free homogeneous mixture is achieved. Mix again after 5-6 minutes.

**Note:** Pay attention to use pure water, clean mixing vessel and tools.

#### Application of the mixture:

The mixture is applied onto the surface and smoothed using a spatula. In order to achieve ideal smooth surface polish with abrasive paper upon curing is complete.

#### Shelf life and storage conditions:

The product must be save at dry and clean place, on wooden racks, maximum 10 bags per rack placed one over another, provided not contact with the floor.

#### Warnings:

"FORTIS GROUP" LLC is not responsible for any problems occurred due to improper use of the product.

#### О продукте:

Гипсовая высококачественная шпаклевка, обогащенная специальными добавками применяющаяся для отделочно декоративных работ. Соответствует требованиям стандарта AZS 046-2000.

#### Применение:

Применяется для финишной отделки внутренних поверхностей и заполнения трещин и зазоров между гипсокартонными переборками.

#### Подготовка поверхности:

Перед нанесением финишного продукта поверхность следует очистить от пыли, грязи, и других инородных веществ, которые препятствуют сцеплению с поверхностью. Перед нанесением поверхности должны быть обработаны подходящей грунтовкой на водной основе.

#### Приготовление смеси:

В чистую посуду выливают 6-7 литров воды, куда добавляют 10 кг шпаклёвки, а через несколько минут после оседания смеси приступают к её перемешиванию механическим или же ручным способом до появления однородной массы. (Спустя 5-6 минут раствор повторно перемешивается.) Сделать паузу на 5-6 минут и повторно перемешать.

**Примечание:** Обратите внимание на использование чистой воды, посуды и инструментов.

#### Правило использования:

Финишная шпаклевка наносится на поверхность и выравнивается с помощью шпателя. После затвердевания шлифуется шкуркой.

#### Срок годности и условия хранения:

Продукт должен храниться в сухом и чистом месте, на деревянных стойках, максимум 10 мешков на стойку, размещенные один над другим, при условии, что они не контактируют с полом.

#### Предупреждения:

ООО «FORTIS GROUP» не несет ответственности за возникшие проблемы из-за неправильного использования продукта.

Texniki Xüsusiyyətləri		Technical Characteristics		Технические Характеристики	
Rəngi	Ağ	Colour	White	Цвет	Белый
İstifadə temperaturu	+5°C / +35°C	Application temperature	+5°C / +35°C	Температура применения	+5°C / +35°C
Qarışma nisbəti	6-7 L suya 10 kq yaxma	Mixing ratio	10 kg plaster/5-6 l water	Пропорции при перемешивании	5-6 литров воды на 10 кг шпаклёвки
Çəkilmə qalınlığı	0,5-3 mm	Application thickness	0,5-3 mm	Толщина слоя	0,5-3 мм
İstifadə müddəti, ən azı	60 dəq	Pot life (minimum)	60 min	Время применения, минимум	60 минут
Quruma müddəti, ən azı	2 gün	Cure time (minimum)	2 days	Время затвердевания	2 дня
1 mm qalınlığa material sərfi	1-1.2 kq / m <sup>2</sup>	Consumption for 1 mm thickness	1-1.2 kg / m <sup>2</sup>	Расход материала на слой в 1 мм	1-1.2 кг/м <sup>2</sup>
Sıxılmağa möhkəmlik həddi, ən azı	2.5 N/mm <sup>2</sup>	Compression strength	2.5 N/mm <sup>2</sup>	Прочность на сжатие, минимум	2.5 Н/мм <sup>2</sup>

Qeyd: Yuxarıda qeyd olunan texniki göstəricilər laboratoriyaya şəraitində təcrübə əsasında əldə edilmişdir və şəraitdən asılı olaraq göstəricilər dəyişə bilər.

Note: The technical properties indicated above tested at the laboratory conditions and depend on conditions properties can be change.

Примечание. Технические характеристики, указанные выше, получены в лабораторных условиях и в зависимости от свойств условий, могут быть изменены.